

**C-458**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**C-458**

Première session, trente-neuvième législature,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**BILL C-458**

**PROJET DE LOI C-458**

An Act to amend the Canada Post Corporation Act (library  
materials)

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne des postes  
(documents de bibliothèque)

---

FIRST READING, JUNE 13, 2007

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 13 JUIN 2007

---

**NOTE**

2nd Session, 39th Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 39th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

**NOTE**

2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 39<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

MR. TWEED

M. TWEED

## SUMMARY

This enactment amends the *Canada Post Corporation Act* to provide for a reduction in the rate of postage for library materials.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la Société canadienne des postes* afin de prévoir une réduction du tarif de port des documents de bibliothèque.

## BILL C-458

An Act to amend the Canada Post Corporation  
Act (library materials)

R.S., c. C-10

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. Subsection 2(1) of the *Canada Post  
Corporation Act* is amended by adding the  
following in alphabetical order:**

“library  
materials”  
“documents de  
bibliothèque”

“library materials” include books, magazines,  
records, CDs, CD-ROMs, audiocassettes, vid-  
eocassettes, DVDs and other audio-visual  
materials;

**2. (1) Subsection 19(1) of the Act is  
amended by adding the following after  
paragraph (g):**

(g.1) prescribing a reduced rate of postage  
for library materials;

**(2) Subsection 19(3) of the Act is replaced  
by the following:**

Compensation

(3) The Governor in Council may make  
regulations providing for the payment of  
compensation to the Corporation in respect of

- (a) materials for the use of the blind  
transmitted in accordance with regulations  
made pursuant to subparagraph (1)(g)(i); and  
(b) a reduced rate of postage for library  
materials.

**3. The Act is amended by adding the  
following after section 21:**

## PROJET DE LOI C-458

Loi modifiant la Loi sur la Société canadienne  
des postes (documents de bibliothèque)

L.R., ch. C-10

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. Le paragraphe 2(1) de la *Loi sur la  
Société canadienne des postes* est modifié par  
ajonction, selon l’ordre alphabétique, de ce  
qui suit :**

“documents de bibliothèque” Livres, magazi-  
nes, disques, CD, CD-ROM, audiocassettes,  
vidéocassettes, DVD et autre documentation  
audiovisuelle.

“documents de  
bibliothèque”  
“library  
materials”

**2. (1) Le paragraphe 19(1) de la même loi  
est modifié par adjonction, après l’alinéa g),  
de ce qui suit :**

g.1) prévoir un tarif de port réduit pour les  
documents de bibliothèque;

**(2) Le paragraphe 19(3) de la même loi est  
remplacé par ce qui suit :**

(3) Le gouverneur en conseil peut, par  
règlement, prévoir le versement à la Société  
d’une indemnité :

a) pour la transmission des articles visés au  
sous-alinéa (1)g)(i);

b) pour la réduction du tarif de port des  
documents de bibliothèque.

Indemnité  
20  
25

**3. La même loi est modifiée par adjonc-  
tion, après l’article 21, de ce qui suit :**

Library Book  
Rate

**21.1** The Corporation may, with the approval of the Governor in Council, enter into an agreement with the Department of Canadian Heritage to continue the Library Book Rate.

**21.1** La Société peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, conclure un accord avec le ministère du Patrimoine canadien visant le maintien du tarif des livres de bibliothèque.

Tarif des livres  
de bibliothèque

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:

Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
[publications@pwgsc.gc.ca](mailto:publications@pwgsc.gc.ca)  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de:

Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
[publications@tpsgc.gc.ca](mailto:publications@tpsgc.gc.ca)  
<http://publications.gc.ca>